

cecotec

SURFACE PRECISION SMART HEALTHY

Báscula de baño/ Bathroom scale



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrucțiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	13
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsvoorschriften	23
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Bezpečnostní pokyny	29

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Funcionamiento	33
4. Aplicación móvil	33
5. Resolución de problemas	34
6. Limpieza y mantenimiento	35
7. Especificaciones técnicas	36
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	36
9. Garantía y SAT	36
10. Copyright	37

INDEX

1. Parts and components	38
2. Before use	38
3. Operation	39
4. Mobile App	39
5. Troubleshooting	40
6. Cleaning and maintenance	41
7. Technical specifications	42
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	42
9. Technical support and warranty	42
10. Copyright	43

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	44
2. Avant utilisation	44
3. Fonctionnement	45
4. APP pour Smartphone	45
5. Résolution de problèmes	46
6. Nettoyage et entretien	47
7. Spécifications techniques	48
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	48
9. Garantie et SAV	49
10. Copyright	49

INHALT

1. Teile und Komponenten	50
2. Vor dem Gebrauch	50
3. Bedienung	51
4. App	51
5. Problembehebung	52
6. Reinigung und Wartung	54
7. Technische Spezifikationen	54
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	54
9. Garantie und Kundendienst	55
10. Copyright	55

INDICE

1. Parti e componenti	56
2. Prima dell'uso	56
3. Funzionamento	57
4. App smartphone	57
5. Risoluzione dei problemi	58
6. Pulizia e manutenzione	59
7. Specifiche tecniche	60
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	60
9. Garanzia e supporto tecnico	60
10. Copyright	61

ÍNDICE

1. Peças e componentes	62
2. Antes de usar	62
3. Funcionamento	63
4. Aplicação para o telemóvel	63
5. Resolução de problemas	64

6. Limpeza e manutenção	65
7. Especificações técnicas	66
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	66
9. Garantia e SAT	66
10. Copyright	67

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	68
2. Vóór u het apparaat gebruikt	68
3. Werking	69
4. Mobiele Applicatie	69
5. Probleemoplossing	70
6. Schoonmaak en onderhoud	71
7. Technische specificaties	72
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	72
9. Garantie en technische ondersteuning	72
10. Copyright	73

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	74
2. Przed użyciem	74
3. Funkcjonowanie	75
4. Aplikacja mobilna	75
5. Rozwiązywanie problemów	76
6. Czyszczenie i konserwacja	77
7. Specyfikacja techniczna	78
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	78
9. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	78
10. Copyright	79

OBSAH

1. Části a složení	80
2. Před použitím	80
3. Fungování	81
4. Mobilní aplikace	81
5. Řešení problémů	82
6. Čištění a údržba	83
7. Technické specifikace	84
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	84
9. Záruka a technický servis	84
10. Copyright	84

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga el aparato alejado de campos electromagnéticos como teléfonos móviles, mandos, marcapasos... La precisión de la medición podría verse afectada.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.
- No se suba a la báscula con los pies mojados y asegúrese

de que tanto la superficie de medición como el suelo están secos.

- No coloque los pies en los bordes de la báscula.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.
- Esta báscula está diseñada para determinar el peso, grasa corporal, índice de masa corporal (IMC), masa muscular, peso del hueso, la edad corporal, la cantidad de agua, cantidad de grasa visceral, metabolismo basal y evaluación de la condición física.
- La función de IMC solo es apta para calcular el peso ideal de personas mayores de edad (18+).
- Los resultados calculados son simples valores de referencia. No utilice estos valores como base de cualquier tipo de tratamiento médico o dieta, póngase en contacto con un profesional para cualquier duda.
- La función de análisis corporal no es apta para:
 - o Personas menores de 10 años o mayores de 70.
 - o Personas con marcapasos o cualquier otro tipo de implante médico con componentes electrónicos.
 - o Personas que presenten síntomas de fiebre, edema u osteoporosis.
 - o Personas bajo tratamiento de diálisis.
 - o Personas que toman medicación para problemas cardiovasculares.
 - o Embarazadas.
- La báscula soporta un peso máximo de 180 kg.

Instrucciones de las pilas

- Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y animales, podrían resultar dañinas en caso de ser ingeridas. En caso de ingestión acuda a un médico inmediatamente.

- La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las baterías descargadas deben ser retiradas del aparato y eliminadas de forma segura.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez. No utilice pilas de diferente tipo o capacidad.
- La batería debe ser insertada según la polaridad correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).
- Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo.
- Este dispositivo utiliza 4 pilas de 1,5 V, tipo AAA.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Keep the appliance away from electromagnetic fields such as mobile telephones, remote controls, etc. Measurement accuracy could be affected.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors. Do not expose the appliance to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- Keep water and other liquids away from the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.
- Do not drop the appliance or jump on its measuring surface.
- Do not stand on the scale with wet feet and make sure the measuring surface and the surface underneath is dry.
- Do not stand on the edge of the scale.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean

the appliance, this could damage the surface.

- This scale is intended to be used for determining bodyweight, analysing water, body fat, muscle and bone mass proportion in the body, body age, visceral fat, metabolism, physical conditions and calculating Body Mass Index (BMI).
- BMI function is only suitable for calculating the ideal weight of adults aged 18 and above.
- The calculated results are simple reference values. Do not use these results as the basis for any form of medical treatment or diet and contact a professional for any doubt.
- Body analysis function is not suitable for:
 - o People under the age of 10 or over the age of 70.
 - o People with a pacemaker or any other medical implant with electronic components.
 - o People with fever, oedema or osteoporosis symptoms.
 - o People undergoing dialysis treatment.
 - o People who are taking cardio-vascular medication.
 - o Pregnant women.
- The appliance can support a maximum body weight of 180 kg.

Battery instructions

- Keep batteries away from children and animals, they could be harmful if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.
- Battery ingestion can cause burns, soft-tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Leaks from the batteries can occur under extreme

conditions. Do not touch any liquid that leaks from the batteries. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- Discharged batteries must be removed from the appliance and disposed of safely.
- The supply terminals must not be short-circuited.
- Use only the battery type specified in the technical specifications.
- Always replace all the batteries at the same time. Do not use different types of batteries or of different capacities.
- The battery must be inserted paying attention to polarity. When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
- Take the batteries out of the appliance when discharged or when the appliance is not going to be used for a long time.
- This appliance requires 4 x 1.5-volt batteries, AAA type.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez l'appareil éloigné des champs électromagnétiques comme des téléphones portables, des pacemakers, etc. La précision de la mesure pourrait être affectée.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.
- Ne montez pas sur le pèse-personne avec les pieds mouillés et assurez-vous que la surface de mesure et le sol

sont secs.

- Ne placez pas les pieds sur les bords du pèse-personne.
- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.
- Ce pèse-personne a été conçu pour déterminer le poids, la graisse corporelle, l'indice de masse corporelle (IMC), la masse musculaire, la masse osseuse, l'âge corporel, la quantité d'eau et de graisse viscérale, le métabolisme basal et l'évaluation de la condition physique.
- La fonction d'IMC convient seulement pour calculer le poids idéal des personnes majeures (+18).
- Les résultats sont de simples valeurs de référence. N'utilisez pas ces valeurs en tant que base pour un traitement médical ou pour un régime. Veuillez contacter un professionnel au cas où vous auriez des doutes.
- La fonction d'analyse corporelle ne convient pas pour :
 - o Les personnes de moins de 10 ans ou de plus de 70.
 - o Les personnes avec un pacemaker ou autre type de greffe médicale avec des composants électroniques.
 - o Les personnes qui présentent des symptômes de fièvre, d'œdème ou d'ostéoporose.
 - o Les personnes qui sont sous traitement de dialyse.
 - o Les personnes qui prennent des médicaments à cause de problèmes cardiovasculaires.
 - o Les femmes enceinte.
- Le pèse-personne supporte un poids maximum de 180 kg.

Instructions pour les piles

- Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient causer des problèmes de santé. En cas d'ingestion, consultez votre médecin immédiatement.

- L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les piles gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.
- Changez toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles différentes.
- La batterie doit être insérée en respectant la polarité. Faites attention à la polarité des piles lorsque vous allez les remplacer (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Cet appareil utilise 4 piles de 1,5 V, type AAA.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie das Gerät fern von elektromagnetischen Feldern wie Handys, Steuergeräten, Herzschrittmachern... Die Genauigkeit der Messung könnte beeinträchtigt werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und springen Sie nicht auf die Messfläche.

- Klettern Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und achten Sie darauf, dass sowohl die Messfläche als auch der Boden trocken sind.
- Stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ränder der Waage.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Diese Waage dient zur Bestimmung von Gewicht, Körperfett, Body-Mass-Index (BMI), Muskelmasse, Knochengewicht, Körperalter, Wassermenge, Menge an viszeralem Fett, Grundumsatz und Bewertung der körperlichen Verfassung.
- Die BMI-Funktion eignet sich nur zur Berechnung des Idealgewichts von volljährigen Personen (18+).
- Die berechneten Ergebnisse sind einfache Referenzwerte. Verwenden Sie diese Werte nicht als Grundlage für medizinische Behandlungen oder Diäten. Wenden Sie sich bei Fragen an einen Fachmann.
- Die Körperanalyse-Funktion ist nicht geeignet für:
 - o Personen unter 10 Jahren oder über 70 Jahren.
 - o Personen unter 10 Jahren oder über 70 Jahren. Personen mit Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Implantaten mit elektronischen Bauteilen.
 - o Menschen mit Symptomen von Fieber, Ödemen oder Osteoporose.
 - o Dialysepatienten.
 - o Menschen, die Medikamente gegen Herz-Kreislauf-Probleme einnehmen.
 - o Schwangere
- Die Waage trägt ein Maximalgewicht von 180 kg.

Anleitungen der Batterien

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf, da sie beim Verschlucken schädlich sein können. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien/ Akkus verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Verwenden Sie beim Umgang mit der Batterie Handschuhe und entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Entladene Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.
- Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal aus. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Kapazitäten.
- Die Batterie muss mit der richtigen Polarität eingesetzt werden. Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der

Batterie auf.

- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn sie entladen sind bzw. Sie das Gerät nicht für eine lange Zeit verwenden werden.
- Dieses Gerät verwendet 4 x 1,5V-Batterien, Typ AAA.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere l'apparecchio lontano da campi elettromagnetici derivanti da dispositivi quali smartphone, telecomandi a distanza, contapassi, ecc. Ciò potrebbe ripercuotersi sulla precisione della misurazione.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Evitare di fare cadere l'apparecchio sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.
- Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e verificare che sia la superficie di misurazione che il pavimento siano

asciutti.

- Non collocare i piedi sui bordi della bilancia.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.
- Questa bilancia è stata ideata per determinare il peso, grasso corporeo, indice di massa corporea (IMC), massa muscolare, peso osseo, età corporea, liquidi, grasso viscerale, metabolismo basale e valutazione della condizione fisica.
- La funzione di IMC è adatta a calcolare il peso ideale di persone maggiori di età. (18+).
- I risultati calcolati sono semplici valori di riferimento. Non utilizzare questi valori come base di qualsiasi tipo di trattamento medico o dieta, contattare un professionista per qualsiasi dubbio.
- La funzione di analisi corporea non è adatta a:
 - o Persone con età inferiore a 10 anni o maggiore di 70.
 - o Persone con contapassi o qualsiasi altro tipo di impianto medico con componenti elettroniche.
 - o Persone con sintomi della febbre, edema o osteoporosi.
 - o Persone sotto trattamento di dialisi.
 - o Persone che consumano farmaci per problemi cardiovascolari.
 - o Donne in gravidanza.
- La bilancia supporta un peso massimo di 180 kg.

Istruzioni delle pile

- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e degli animali, potrebbero rivelarsi dannose se ingerite. In caso di ingestione, recarsi immediatamente dal medico.
- L'ingestione di pile può causare ustioni, perforazione dei

tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.

- In caso di ingestione delle pile, dirigersi immediatamente al centro medico più vicino.
- Le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se le pile perdono, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Utilizzare guanti per maneggiare la pila e smaltirla immediatamente secondo la normativa locale.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le pile scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- I poli di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Utilizzare solo il tipo di batterie indicato nelle specifiche tecniche.
- Cambiare sempre tutte le pile allo stesso tempo. Non utilizzare pile di differente tipo o capacità.
- La batteria deve essere inserita rispettando la polarità. Rispettare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).
- Rimuovere le pile dal dispositivo quando sono scariche o quando non viene usato per un tempo.
- Il dispositivo funziona con 4 pile da 1,5 V di tipo AAA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Mantenha o dispositivo longe de campos electromagnéticos, tais como telemóveis, comandos, pacemakers, etc. A precisão da medição pode ser afetada.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a superfície de medição.
- Não suba na balança com os pés molhados e certifique-se de que a superfície de medição e o chão estejam secos.
- Não coloque os pés nas bordas da balança.

- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.
- Esta balança está desenhada para determinar o peso, gordura corporal, índice de massa corporal (IMC), massa muscular, densidade óssea, idade metabólica, quantidade de água, gordura visceral, metabolismo basal e avaliação da condição física.
- A função de IMC é apta só para calcular o peso ideal de pessoas que tem mais de 18 anos.
- Os resultados calculados são simples valores de referência. Não utilize estes valores como base de qualquer tipo de tratamento médico ou dieta, entre em contacto com um profissional para qualquer dúvida.
- O modo Análise corporal não é apto para:
 - o Pessoas menores de 10 anos ou maiores de 70.
 - o Pessoas com pacemaker ou qualquer outro tipo de implante médico com componentes eletrónicos.
 - o Pessoas que apresentem sintomas de febre, edema ou osteoporose.
 - o Pessoas sob tratamento de diálise.
 - o Pessoas que tomam medicação para problemas cardiovasculares.
 - o Grávidas.
- A balança suporta um peso máximo de 180 kg.

Instruções das pilhas

- Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Engolir as pilhas pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas

duas horas seguintes à sua ingestão.

- Se as pilhas forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- As pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se as pilhas deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manear a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- As baterias inadequadas devem ser removidas do dispositivo e eliminadas em segurança.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas.
- Mude sempre todas as pilhas de uma vez. Não utilize pilhas de diferente tipo ou capacidade.
- A bateria tem de ser inserida de acordo com a polaridade correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-).
- Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
- Este dispositivo utiliza 4 pilhas de 1,5 V, tipo AAA.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit toestel gebruikt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Houd het toestel en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Houd het apparaat uit de buurt van elektromagnetische velden, zoals mobiele telefoons, afstandsbedieningen, pacemakers... De meetnauwkeurigheid kan worden beïnvloed.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis. Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Hou het toestel uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Abrupte temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dit geval tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.
- Laat het toestel niet op de grond vallen en spring niet op het weegoppervlak.
- Ga niet op het toestel staan met natte voeten en verzeker u ervan dat dat het weegoppervlak en de vloer droog zijn.

- Ga niet op de randen van het toestel staan.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.
- Deze weegschaal is ontworpen voor de bepaling van gewicht, lichaamsvet, body mass index (BMI), spiermassa, botgewicht, lichaamslleeftijd, hoeveelheid water, hoeveelheid visceraal vet, basaal metabolisme, en fitnessbeoordeling.
- De biometrische index is geschikt om het ideale gewicht van meerderjarige personen (+ 18 jaar) te berekenen.
- De berekende resultaten zijn referentiewaarden. Gebruik deze waarden niet als basis voor een medische behandeling of dieet, raadpleeg een specialist bij twijfel.
- De lichaamsanalyse is niet geschikt voor:
 - o Personen jonger dan 10 en ouder dan 70 jaar.
 - o Personen met een pacemaker of een ander medisch implantaat met elektronische componenten.
 - o Personen met koorts, oedeem of osteoporose.
 - o Personen die een dialysebehandeling ondergaan.
 - o Personen die medicatie nemen voor hart- en vaataandoeningen.
 - o Zwangere vrouwen.
- De weegschaal ondersteunt een maximaal gewicht van 180 kg.

Instructies over de batterijen

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen en dieren. Ze kunnen schadelijk zijn als ze worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- Het inslikken van de batterij kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige

- brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Batterijen kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi ze onmiddellijk weg overeenkomstig de lokale wetgeving.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden opgeruimd.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Gebruik alleen het type batterijen dat in de technische specificaties is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen in één keer. Gebruik geen batterijen van verschillende types of capaciteiten.
- De accu moet volgens de juiste polariteit worden geplaatst. Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als ze bijna leeg zijn of als het toestel een tijd niet gebruikt gaat worden.
- Dit apparaat werkt op 4 x 1,5V AAA batterijen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Urządzenie oraz opakowanie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Trzymaj urządzenie z dala od pól elektromagnetycznych, takich jak telefony komórkowe, piloty, rozruszniki serca ... Może to mieć wpływ na dokładność pomiaru.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Drastyczne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej, zanim je uruchomisz.
- Nie upuszczaj produktu na ziemię ani nie skacz na jego powierzchni pomiarowej.
- Nie stawaj na wadze z mokrymi stopami i upewnij się, że powierzchnia pomiaru i podłoga są suche.

- Nie stawiaj stóp na krawędziach wagi.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- Ta waga jest przeznaczona do określania masy ciała, tkanki tłuszczowej, wskaźnika masy ciała (BMI), masy mięśniowej, masy kości, wieku ciała, ilości wody, ilości trzewnej tkanki tłuszczowej, podstawowego metabolizmu i oceny sprawności.
- Funkcja BMI jest odpowiednia tylko do obliczania idealnej wagi osób pełnoletnich (18+).
- Obliczone wyniki są prostymi wartościami odniesienia. Nie należy traktować tych wartości jako podstawy dla jakiegokolwiek rodzaju leczenia lub diety, w przypadku jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z profesjonalistą.
- Funkcja analizy ciała nie jest odpowiednia dla:
 - o Osoby poniżej 10 lat lub powyżej 70 lat.
 - o Osoby z rozrusznikami serca lub innymi rodzajami implantów medycznych z elementami elektronicznymi.
 - o Osoby z objawami gorączki, obrzęku lub osteoporozy.
 - o Osoby poddawane dializie.
 - o Osoby przyjmujące leki na problemy sercowo-naczyniowe.
 - o W ciąży
- Waga obsługuje maksymalny ciężar 180 kg.

Instrukcje dotyczące baterii

- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci i zwierząt, mogą być szkodliwe w przypadku potknięcia. W razie potknięcia natychmiast udaj się do lekarza.
- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację

tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.

- W przypadku połknięcia baterii udaj się szybko do najbliższego centrum medycznego.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Zaciski zasilania nie mogą być zwarte.
- Używaj tylko akumulatorów wskazanych w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz. Nie używaj baterii różnych typów lub pojemności.
- Baterię należy włożyć zgodnie z prawidłową polaryzacją. Zwróć uwagę na biegunowość przy wymianie baterii (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są rozładowane lub gdy waga nie będzie używana przez jakiś czas.
- To urządzenie wykorzystuje 4 baterie 1,5 V, typ AAA.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání přístroje pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Nenechávejte s přístrojem bez dozoru děti ani zvířata a uschovejte obalový materiál z jejich dosahu, abyste předešli udušení.
- Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Chraňte zařízení před elektromagnetickými poli, jako jsou mobilní telefony, dálková ovládání, kardiostimulátory ... Mohlo by to ovlivnit přesnost měření.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte přístroj venku. Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, vlhkosti, tekutinám ani přímému slunečnímu záření.
- Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od vody a jiných tekutin.
- Velké teplotní výkyvy by mohly způsobit kondenzaci vody. Pokud byl přístroj vystaven teplotním výkyvům, nechejte ho při pokojové teplotě, než ho budete znovu používat.
- Nenechejte přístroj spadnout na zem ani přes jeho plochu neskákejte.
- Nestoupejte na měřicí plochu s mokřými chodidly a ujistěte

se, že i měřicí plocha, stejně jako podlaha, jsou suché.

- Nestoupejte na okraje váhy.
- Nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch.
- Tato váha je určena k určení hmotnosti, tělesného tuku, indexu tělesné hmotnosti (BMI), svalové hmoty, hmotnosti kostí, tělesného věku, množství vody, množství viscerálního tuku, bazálního metabolismu a hodnocení kondice.
- Funkce BMI je vhodná pro stanovení ideální váhy dospělých osob (18+).
- Výsledky jsou vždy jen orientační. Nepoužívejte tyto výsledky jako základ pro jakýkoli typ léčby nebo diety, pokud máte pochybnosti, spojte se s profesionálem.
- Tělesná analýza není vhodná pro:
 - o Osoby mladší než 10 let a starší než 70 let.
 - o Osoby s kardiostimulátorem nebo jakýmkoli jiným medicínským implantátem s elektronickým komponentem.
 - o Osoby, které vykazují symptomy horečky, otoku nebo osteoporózy.
 - o Osoby závislé na dialýze.
 - o Osoby, které používají léky na kardiovaskulární problémy.
 - o Těhotné ženy.
- Váha je schopná zvážit maximálně 180 kg.

Instrukce ohledně baterií

- Uchovejte baterie z dosahu dětí a zvířat. Při jejich spolknutí by se mohly zranit. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do

dvou hodin po požití.

- V případě spolknutí baterií jděte rychle do nejbližšího lékařského střediska.
- Baterie mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud baterie vytečou, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Vybité baterie je nutné ze zařízení vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Použijte pouze ten typ baterií, které jsou uvedeny v technických specifikacích.
- Vždy vyměňte všechny baterie. Nepoužívejte baterie různých typů nebo kapacit.
- Baterie musí být vložena se správnou polaritou. Dívejte pozor na polaritu baterií, když budete baterie vyměňovat (+/-).
- Vyjměte baterie z přístroje, když jsou vybité, nebo když váhu nebudete používat dlouhou dobu.
- Tento přístroj funguje se 4 bateriemi 1,5 V typu AAA.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Pantalla
2. Contacto pie izquierdo
3. Contacto pie derecho
4. Sensor de alta precisión
5. Cubierta de pilas
6. Cinta métrica corporal

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del aparato.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Báscula Surface Precision Smart Healthy
- Cinta métrica
- Pilas AAA (x4)

Retire la tira protectora del compartimento de las pilas situado en la parte inferior del dispositivo para activarlo. Esta tira protectora se coloca para asegurar un transporte seguro.

Información adicional

- La medición del peso debe realizarse sin ropa y con los pies descalzos.
- Se recomienda pesarse siempre a la misma hora y en las mismas condiciones.
- Los valores de medida podrían verse afectados al pesarse inmediatamente después de hacer deporte o si no se ha bebido o comido suficiente durante el día.
- La medida de la grasa corporal, del contenido de agua en el cuerpo y la masa muscular y ósea solo podrá realizarse con los pies descalzos y secos.

- La báscula reacciona a un mínimo de 5 kg y redondea el peso a los siguientes 100 g.
- La superficie de medición debe estar limpia para funcionar de forma correcta.

3. FUNCIONAMIENTO

Modo normal

1. Coloque el dispositivo en una superficie sólida, seca y plana (evite alfombras). Los suelos irregulares dan lugar a resultados de medidas inexactos.
2. Apoye el pie en la báscula para activar la pantalla.
3. Espere hasta que la pantalla muestre '0.0' (kg/lb/st).
4. Súbase a la báscula y el dispositivo comenzará a calcular el peso.
5. Una vez se haya establecido peso, parpadearán los números en la pantalla y luego se quedarán fijos. Ahora puede bajarse de la báscula.
6. El dispositivo se apagará de forma automática tras unos segundos.

Función Babyweight

- Esta función está diseñada para visualizar de forma directa el peso de los más pequeños de la casa con precisión.
- La función se puede ver, activar y consultar la evolución del peso desde la aplicación.
- Esta función también es apta para pesar mascotas y equipaje.

4. APLICACIÓN MÓVIL

- Escanee el código QR para descargar e instalar la última versión de la aplicación Surface Precision, o búsquela en Google Play, App Store u otras tiendas de aplicaciones de terceros. Fig. 2
- Abra la aplicación, regístrese y siga las instrucciones para vincular la báscula. Fig. 3
- Acceda a la aplicación antes de subirse a la báscula para registrar el peso y activar la medición del resto de parámetros.
- Súbase a la báscula con los pies descalzos para comenzar la medición.

AVISO

Las mediciones de peso que haga con la aplicación cerrada no se registrarán posteriormente.

Los dígitos de la pantalla parpadearán mientras la báscula calcula el peso y lleva a cabo el análisis.

Una vez el valor del peso se queda fijo, su dispositivo móvil recibirá los datos de la báscula.

Pulse sobre el icono de la gráfica en la parte inferior central de la pantalla para comprobar

las tablas comparativas por semana, mes o año. Puede consultar cada tabla a pantalla completa pulsando en el icono de desplegable situado en la parte superior derecha de cada tabla. Fig. 4

Para pesar bebés, acceda al modo bebé de la app pulsando en los tres puntos de la esquina superior derecha. Luego siga las instrucciones paso a paso. Fig. 5

- Primero debe pesarse la persona adulta sin el bebé.
- Luego debe pesarse la persona adulta con el bebé en brazos.
- La aplicación calculará el peso del bebé y lo registrará.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pueden aparecer los siguientes avisos en la pantalla:

Pantalla	Significado
Lo	Las pilas de la báscula están descargadas. Inserte pilas nuevas (vea la sección Cómo cambiar las pilas).
Err	La báscula no soporta el peso porque sobrepasa los 180 kg permitidos.
C	Ha ocurrido un error durante la medición del peso. Baje de la báscula y vuelva a subirse para repetir el proceso. El peso colocado es inferior al mínimo (5 kg)

Problema	Posible solución
El dispositivo no se enciende después de subirse a él.	Sustituya las pilas por unas nuevas.
Fallo de conexión Bluetooth.	Asegúrese de que el Bluetooth del dispositivo móvil está encendido, y en caso de utilizar el sistema operativo Android, de que el GPS y la ubicación también lo están. Asegúrese de que tanto su teléfono móvil como la red tienen buena conexión. Súbase a la báscula para encenderla, la página principal mostrará "Conectado", indicando que se ha vinculado correctamente. Si aparece "Desconectado" en la pantalla principal de la aplicación, pulse en el icono de ajustes y después elija el dispositivo que quiere conectar para buscar el ID de la báscula.

Fallo de conexión Bluetooth.	Asegúrese de que la versión de su teléfono móvil es iOS 8.0 o superior y Android 6.0 o superior. Es posible que haya cerrado alguna autorización requerida. Reinstale la aplicación, acepte las autorizaciones e inicie sesión para verificar de nuevo.
La App no muestra ninguna información sobre grasa corporal después de la medición de peso.	Súbase a la báscula con los pies descalzos. Asegúrese de que sus pies no están demasiado secos. Quédese sobre la báscula unos 10 segundos hasta que los números en la pantalla dejen de parpadear. El Bluetooth está desactivado o ha salido de la página principal de la aplicación durante la medición.
Medición de peso incorrecta.	Asegúrese de que la báscula está en una superficie dura y plana. Compruebe cada uno de los sensores de la parte trasera para asegurar que no hay nada pegado o enredado. Asegúrese de que la pantalla de la báscula muestra "0.0"kg antes de subirse.
La aplicación muestra una proporción de grasa y músculo incorrecta.	Es posible que la información personal sea errónea. Asegúrese de introducir los datos correctos: género, altura, edad, etc.
¿Cómo se calibra la báscula después de pesarse?	Bájese de la báscula y vuelva a subirse para encenderla. Deje que automáticamente vuelva a "0.0"kg para calibrarse.
¿Cómo se cambia de una unidad a otra?	Pulse en el icono de ajustes, luego en "Ajustes APP" y "Cambio de unidad" en la aplicación.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No sumerja nunca el dispositivo en agua u otros líquidos. No permita que entre ningún tipo de líquido dentro del dispositivo durante la limpieza.
- No utilice nunca productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, podrían dañar la superficie.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la báscula, si fuera necesario, use un producto de limpieza suave.
- Guarde el dispositivo en un lugar limpio, seco, protegido de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños mientras no esté en funcionamiento.

Advertencia: si aparece "Lo" en la pantalla, las pilas deben ser reemplazadas.

Cómo cambiar las pilas:

- Abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior del dispositivo.
- Retire las pilas usadas.
- Introduzca 4 pilas de 1,5 V, tipo AAA. Preste atención a la polaridad.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Surface Precision Smart Healthy

Referencia del producto: 04742

Peso máximo: 180 kg

Alimentación: 4 pilas tipo AAA

Dimensiones: 310 x 310 x 20 mm

Unidades de medida: Kilo (kg) / Libra (lb) / Stone (st)

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Display
2. Left-foot contact area
3. Right-foot contact area
4. High-precision sensor
5. Battery cover
6. Body measuring tape

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Surface Precision Smart Healthy scale
- Measuring tape
- AAA batteries (x4)

Remove the protective strip from the battery compartment, located on the bottom part of the appliance in order to activate the latter. This protective strip is placed for a more secure transportation.

Further information

- Weight yourself without any clothing and barefoot.
- It is suggested to weigh yourself at the same time and always under the same circumstances.
- Measured values might be distorted if weight is measured immediately after doing sport or if you have not eaten or drunk enough over the day.

- Measurement of body fat, water content and muscle and bone mass is only possible with bare and dry feet.
- The scale reacts to a minimum weight of 5 kg and rounds up weight to whole 100 g.
- Measuring surface must be clean in order to work properly.

3. OPERATION

Normal mode

1. Place the appliance on a solid, dry, and flat surface (avoid carpets). Uneven floors will result in inaccurate measurement results.
2. Tap your foot on the scale in order to activate the display.
3. Wait until display shows '0.0' (kg/lb/st).
4. Stand on the scale: the device will start weighing.
5. Once the weight has been set, the digits will flash on the display and then remain steady. You can now get off the scale.
6. The device will automatically turn off after a few seconds.

BabyWeight function

- This function is designed to automatically obtain precise small weight results.
- This function allows seeing, activating, and checking weight progress from the App.
- This option is also suitable for weighing pets and luggage.

4. MOBILE APP

- Scan the QR code in order to download and install the last version of the app Surface Precision, or search for it in Google Play, App Store or any other App store of third parties.
- Fig. 2
- Open the App, register, and follow the instructions for pairing. Fig. 3
 - Access the App before stepping on the scale to record the weight and activate the measurement of the other parameters.
 - Step on the scale with bare feet to start the measurement.

NOTE

Weight measurements taken with the App closed will not be recorded afterwards.

Digits on the display will flash while the scale calculates the weight and performs the analysis.

Once the weight value stays fixed on the display, your smartphone will receive the data from the scale.

Tap on the graph icon at the bottom centre of the screen to check the comparative tables by week, month, or year. You can view each table in full screen by tapping on the drop-down icon at the top right of each table. Fig. 4

To weigh babies, access the App corresponding baby-weighing mode by tapping on the three dots in the top right corner. Then follow the step-by-step instructions. Fig. 5

- The adult person without the baby should be weighed first.
- The adult should then be weighed with the baby in his or her arms.
- The app will calculate the baby's weight and record it.

5. TROUBLESHOOTING

The following warning notifications may appear on the display:

Display	Meaning
Lo	The batteries in the scale are too low. Insert new batteries (see the "Replacing the batteries" section).
Err	The weigh on the scale is over 180 kg, the scale does not withstand the weight.
C	An error has occurred during measurement. Step off the scale and step on it again to repeat the weighing process. The weight placed is less than the minimum weight (5 kg).

Problem	Possible solution
The appliance does not switch on after getting on.	Replace the batteries with new ones.
Bluetooth connection failure.	Make sure the smartphone Bluetooth is turned on; if you're using Android OS, make sure that the GPS and location are turned on as well. Make sure that both your smartphone and the network have a good connection. Step on the scale to turn it on: the homepage will display "Connected", indicating successful pairing. If "Offline" appears on the app homepage, tap on the settings icon and choose the device you want to connect to find the scale ID. Make sure your smartphone OS is iOS 8.0 or higher and Android 6.0 or higher.

Bluetooth connection failure.	You may have closed a required authorisation. Reinstall the App, accept the authorisations and log in to verify again.
The App does not display any body fat information after weighing.	Step on the scales in bare feet. Make sure your feet are not too dry. Stand on the scale for about 10 seconds until the digits on the display stop flashing. Bluetooth is disabled or you have exited the homepage of the app during measurement.
Incorrect weight measurement.	Make sure the scale is on a solid, flat surface. Check each of the sensors at the rear to ensure that nothing is stuck or entangled. Make sure the scale display shows "0.0 "kg before stepping on the scale.
The App shows an incorrect fat-to-muscle ratio.	The personal information may be wrong. Make sure you enter the correct information: gender, height, age, etc.
How is the scale calibrated after weighing?	Step off the scale and step back on to turn it on. Let it automatically return to 0.0 kg for calibration.
How do I switch from one unit to another?	Tap on the settings icon, then on "APP Settings" and "Change unit" in the app.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the appliance in water or other liquids. No liquid must enter the appliance during cleaning.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device, as these can damage the surface.
- Clean the appliance with a slightly dampened, soft cloth and, if necessary, a mild cleaning agent.
- When not in use, store the appliance in a dry, clean place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children.

Warning: If "Lo" appears on the display, batteries need to be replaced.

Replacing the batteries:

- Open battery compartment on the bottom part of the appliance.
- Remove used batteries.
- Introduce 4 x 1.5-volt batteries, AAA type. Pay attention to polarity.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Surface Precision Smart Healthy

Product reference: 04742

Maximum load: 180 kg

Supply: 4 AAA batteries

Dimensions: 310 x 310 x 20 mm

Measuring units: Kilo (kg) / Libs (lb) / Stone (st)

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Écran
2. Contact du pied gauche
3. Contact du pied droit
4. Capteur de haute précision
5. Cache des piles
6. Ruban à mesurer

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux de l'appareil.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Pèse-personne Surface Precision Smart Healthy
- Ruban à mesurer
- Piles AAA (x4)

Retirez la bande protectrice du compartiment des piles, situé au niveau de la partie inférieure de l'appareil, pour l'ouvrir. Cette bande protectrice est placée pour assurer un transport sécurisé.

Informations complémentaires

- La pesée doit se réaliser sans vêtements et avec les pieds nus.
- Il est recommandé de se peser toujours à la même heure et dans les mêmes conditions.
- Les valeurs de mesure pourraient varier significativement si vous vous pesez immédiatement après avoir fait du sport, ou si vous n'avez assez bu ou mangé pendant la

journée.

- La mesure de la graisse corporelle, du contenu d'eau dans le corps et de la masse corporelle et osseuse pourra seulement se réaliser avec les pieds nus et secs.
- Le pèse-personne réagit à un minimum de 5 kg et arrondit le poids aux 100 g supérieurs.
- La surface de mesure doit être propre pour assurer un bon fonctionnement.

3. FONCTIONNEMENT

Mode Normal

1. Placez l'appareil sur une surface solide, sèche et plate (évitiez de le placer sur des tapis). Les sols irréguliers donnent lieu à des résultats et mesures inexacts.
2. Touchez le pèse-personne avec le pied pour activer l'écran.
3. Veuillez attendre à ce que l'écran affiche : « 0.0 » (kg/lb/st).
4. Montez sur le pèse-personne pour que l'appareil commence à calculer le poids.
5. Lorsque l'appareil ait établi le poids, les chiffres clignoteront sur l'écran, puis resteront fixes. Vous pouvez alors descendre du pèse-personne.
6. L'appareil s'éteindra automatiquement après quelques secondes.

Fonction Babyweight

- Cette fonction a été conçue pour calculer directement le poids des bébés en toute précision.
- La fonction permet de voir, d'activer et de consulter l'évolution du poids depuis l'application.
- Cette fonction convient également pour peser les animaux et les valises.

4. APP POUR SMARTPHONE

- Téléchargez l'application «Surface Precision » avec le code QR ou à travers Google Play ou App Store, ainsi qu'à travers autres applications de tiers. Img. 2
- Ouvrez l'application, enregistrez-vous et suivez les instructions pour connecter le pèse-personne. Img. 3
- Accédez à l'application avant de monter sur le pèse-personne pour enregistrer le poids et activer la mesure des autres paramètres.
- Montez sur le pèse-personne avec les pieds nus pour commencer la mesure du poids.

NOTES

Les mesures de poids prises lorsque l'application est fermée ne seront pas enregistrées par la suite.

Les chiffres de l'écran clignoteront lorsque le pèse-personne calcule le poids et réalise l'analyse corporelle.
Lorsque la valeur reste fixe sur l'écran, vous recevrez les données de l'analyse sur votre portable.

Appuyez sur l'icône graphique en bas au centre de l'écran pour consulter les tableaux comparatifs par semaine, mois ou année. Vous pouvez consulter chaque tableau en plein écran en appuyant sur l'icône déroulante située en haut à droite de chaque tableau. Img. 4

Pour peser les bébés, accédez au mode Bébé de l'application en appuyant sur les trois points dans le coin supérieur droit. Suivez ensuite les instructions étape par étape. Img. 5

- Tout d'abord, l'adulte doit être pesé sans le bébé.
- Ensuite, la personne adulte doit être pesée avec le bébé dans les bras.
- L'application calculera le poids du bébé et l'enregistrera.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Les messages d'avertissements suivants peuvent s'afficher sur l'écran.

Écran	Signification
Lo	Les piles du pèse-personne sont déchargées. Insérez de nouvelles piles (voir le paragraphe « Comment remplacer les piles »).
Err	Le pèse-personne ne supporte pas le poids car il dépasse les 180 kg permis.
C	Une erreur est survenue lors de la pesée. Descendez du pèse-personne et remontez dessus pour recommencer le processus. Le poids est inférieur au poids minimum (5 kg).

Problème	Possible solution
L'appareil ne s'allume pas après y avoir monté.	Remplacez les piles par des neuves.
La connexion Bluetooth ne fonctionne pas.	Vérifiez que le Bluetooth de votre Smartphone est activé et, au cas ou vous utiliseriez le système d'exploitation Android, vérifiez aussi que le GPS et la localisation sont activés. Vérifiez que votre Smartphone comme le réseau ont une bonne connexion.

La connexion Bluetooth ne fonctionne pas.	Montez sur le pèse-personne pour l'allumer. La page d'accueil montrera « Connecté », indiquant que la connexion a été effectuée avec succès. Si « Déconnecté » apparaît sur l'écran principal de l'application, appuyez sur l'icône des paramètres, puis choisissez l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter pour trouver l'ID du pèse-personne. Vérifiez que la version de votre Smartphone est iOS 8.0 ou supérieure, et Android 6.0 ou supérieure. Vous avez peut-être fermé certaines autorisations requises. Réinstallez l'application, acceptez les autorisations et ouvrez une session pour vérifier de nouveau.
L'App n'affiche pas des informations sur la graisse corporelle après la mesure du poids.	Montez sur le pèse-personne avec les pieds nus. Vérifiez que les pieds ne sont pas trop secs. Restez en place pendant 10 secondes jusqu'à ce que les chiffres de l'écran arrêtent de clignoter. Le Bluetooth est désactivé ou vous êtes sorti de l'application pendant le processus de mesure.
La pesée est incorrecte.	Vérifiez que l'appareil se trouve sur une surface dure et plate. Vérifiez chacun des capteurs de la partie arrière pour vous assurer qu'il n'y a rien collé ou emmêlé sur eux. Vérifiez que l'écran du pèse-personne affiche « 0.0 kg » avant d'y monter.
L'application montre une proportion de graisse et muscle incorrecte.	Les données personnelles pourraient être incorrectes. Vérifiez que vous introduisez les données correctes : genre, taille, âge, etc.
Comment calibrer le pèse-personne après la pesée ?	Descendez du pèse-personne et remontez pour l'allumer. Laissez le pèse-personne revenir à « 0.0 kg » pour se calibrer.
Comment changer l'unité de mesure du poids.	Appuyez sur l'icône des réglages, puis sur « Réglages APP » et « Changer d'unité » dans l'application.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Pendant le

nettoyage, évitez l'entrée dans l'appareil de tous types de liquides.

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela pourrait abîmer la surface.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le pèse-personne et, si nécessaire, utilisez un produit de nettoyage doux.
- Lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, gardez-le dans un lieu propre, sec, protégé de la lumière solaire directe et hors de portée des enfants.

Avertissement : si l'écran affiche « Lo », vous devrez remplacer les piles.

Comment remplacer les piles

- Ouvrez le compartiment des piles situé au niveau de la partie inférieure de l'appareil.
- Retirez les piles usagées.
- Introduisez 4 piles de 1,5 V, type AAA. Faites attention à leur polarité.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Surface Precision Smart Healthy

Référence : 04742

Poids maximal : 180 kg

Alimentation : 4 piles type AAA

Dimensions : 310 x 310 x 20 mm

Unités de mesure : Kilo (kg) / Livre (lb) / Stone (st)

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Display
2. Kontakt mit dem linken Fuß
3. Kontakt mit dem rechten Fuß
4. Hochpräziser Sensor
5. Batterieabdeckung
6. Maßband/Körpermaßband

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit denen des Geräts überein.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Waage Surface Precision Smart Healthy
- Metrisches Maßband
- Batterien AAA (x4)

Entfernen Sie den Schutzstreifen aus dem Batteriefach an der Unterseite des Geräts, um es zu aktivieren. Dieser Schutzstreifen ist angebracht, um einen sicheren Transport zu gewährleisten.

Zusätzliche Information

- Die Messung des Gewichts muss ohne Kleidung und mit nackten Füßen erfolgen.
- Das Wiegen wird immer zur gleichen Zeit und unter den gleichen Bedingungen empfohlen.
- Messwerte können beeinflusst werden, wenn Sie sich unmittelbar nach dem Sport wiegen oder wenn Sie tagsüber nicht genug getrunken oder gegessen haben.

- Die Messung von Körperfett, Körperwassergehalt sowie Muskel- und Knochenmasse kann nur mit bloßen Füßen und trocken durchgeführt werden.
- Die Waage reagiert auf ein Minimum von 5 kg und rundet das Gewicht auf die nächsten 100 g ab.
- Die Messfläche muss sauber sein, damit sie ordnungsgemäß funktioniert.

3. BEDIENUNG

Normalmodus

1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene und ebene Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche). Unregelmäßige Böden führen zu ungenauen Messergebnissen.
2. Stellen Sie Ihren Fuß auf die Waage, um die Anzeige zu aktivieren.
3. Warten Sie, bis die Anzeige 0.0' (kg/lb/st) anzeigt.
4. Steigen Sie auf die Waage und das Gerät beginnt mit der Berechnung des Gewichts.
5. Sobald das Gewicht eingestellt ist, blinken die Zahlen auf dem Display und bleiben dann stehen. Jetzt können Sie von der Waage steigen.
6. Das Gerät schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus.

BabyWeight Funktion

- Diese Funktion wurde entwickelt, um das Gewicht der kleinsten Mitglieder des Haushalts direkt und präzise anzuzeigen.
- Die Funktion kann von der Anwendung aus angezeigt und aktiviert werden, und der Gewichtstrend kann eingesehen werden.
- Diese Funktion eignet sich auch zum Wiegen von Haustieren und Gepäck.

4. APP

- Scannen Sie den QR-Code, um die neueste Version der Oberflächenpräzisionsanwendung herunterzuladen und zu installieren, oder suchen Sie sie in Google Play, im App Store oder in anderen Anwendungsspeichern von Drittanbietern. Abb. 2
- Öffnen Sie die Anwendung, registrieren Sie sich und folgen Sie den Anweisungen, um die Waage zu verbinden. Abb. 3
- Rufen Sie die Anwendung auf, bevor Sie auf die Waage treten, um das Gewicht zu erfassen und die Messung der anderen Parameter zu aktivieren.
- Betreten Sie die Waage mit bloßen Füßen, um die Messung zu starten.

HINWEIS

Gewichtsmessungen, die bei geschlossener Anwendung vorgenommen werden, werden nicht nachträglich aufgezeichnet.

Die Ziffern auf dem Display blinken, wenn die Waage das Gewicht berechnet und die Analyse durchführt.

Sobald der Gewichtswert festgelegt ist, empfängt Ihr Mobilgerät die Daten von der Waage.

Klicken Sie auf das Diagrammsymbol in der unteren Mitte des Bildschirms, um die Vergleichstabellen nach Woche, Monat oder Jahr zu überprüfen. Sie können jede Tabelle im Vollbildmodus anzeigen, indem Sie auf das Dropdown-Symbol oben rechts in jeder Tabelle klicken. Abb. 4

Um Babys zu wiegen, öffnen Sie den Babymodus der App, indem Sie auf die drei Punkte in der oberen rechten Ecke tippen. Folgen Sie dann der Schritt-für-Schritt-Anleitung. Abb. 5

- Die erwachsene Person ohne das Baby sollte zuerst gewogen werden.
- Der Erwachsene sollte dann mit dem Baby im Arm gewogen werden.
- Die App berechnet das Gewicht des Babys und zeichnet es auf.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Die folgenden Warnungen können auf dem Bildschirm erscheinen:

Display	Bedeutung
Lo	Die Batterien in der Waage sind schwach. Legen Sie neue Batterien ein (siehe Abschnitt "Batteriewechsel").
Err	Die Waage trägt das Gewicht nicht, weil es die zulässigen 180 kg überschreitet.
C	Bei der Gewichtsmessung ist ein Fehler aufgetreten. Steigen Sie von der Waage ab und steigen Sie wieder ein, um den Vorgang zu wiederholen. Das platzierte Gewicht ist geringer als das Mindestgewicht (5 kg).

Problem	Mögliche Lösung
Das Gerät lässt sich nach dem Klettern nicht einschalten.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
Bluetooth-Verbindungsfehler.	Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth des Mobilgeräts aktiviert ist und bei Verwendung des Android-Betriebssystems auch das GPS und der Standort aktiviert sind. Stellen Sie sicher, dass sowohl Ihr Mobiltelefon als auch das Netzwerk eine gute Verbindung haben.

Bluetooth-Verbindungsfehler.	Treten Sie auf die Waage, um sie einzuschalten. Auf der Hauptseite wird "Verbunden" angezeigt, was bedeutet, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Wenn auf dem Hauptbildschirm der Anwendung "Offline" angezeigt wird, tippen Sie auf das Einstellungssymbol und wählen Sie dann das Gerät aus, mit dem Sie sich verbinden möchten, um die Waagen-ID zu finden. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre Handyversion iOS 8.0 oder höher und Android 6.0 oder höher ist. Möglicherweise haben Sie eine erforderliche Autorisierung geschlossen. Installieren Sie die App neu, akzeptieren Sie die Berechtigungen und melden Sie sich an, um sie erneut zu überprüfen.
Die App zeigt nach der Gewichtsmessung keine Informationen über Körperfett an.	Stellen Sie sich mit bloßen Füßen auf die Waage. Stellen Sie sicher, dass Ihre Füße nicht zu trocken sind. Bleiben Sie etwa 10 Sekunden auf der Waage, bis die Zahlen auf dem Bildschirm nicht mehr blinken. Bluetooth ist deaktiviert oder Sie haben die Hauptseite der Anwendung während der Messung verlassen.
Falsche Gewichtsmessung.	Stellen Sie sicher, dass sich die Waage auf einer harten, flachen Oberfläche befindet. Überprüfen Sie jeden der Sensoren an der Rückseite, um sicherzustellen, dass nichts eingeklemmt oder verheddert ist. Stellen Sie sicher, dass auf der Skalanzeige „0,0“ kg angezeigt wird, bevor Sie fortfahren.
Die App zeigt ein falsches Fett- und Muskelverhältnis.	Persönliche Informationen können falsch sein. Persönliche Daten können falsch sein. Bitte geben Sie die richtigen Daten ein: Geschlecht, Größe, Alter usw.
Wie wird die Waage nach dem Wiegen kalibriert?	Steigen Sie von der Waage und klettern Sie wieder hoch, um sie einzuschalten. Lassen Sie es zum Kalibrieren automatisch auf „0,0“ kg zurücksetzen.
Wie wechselt man von einer Einheit zur anderen?	Tippen Sie auf das Einstellungssymbol, dann auf "APP-Einstellungen" und "Einheit ändern" in der Anwendung.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie während der Reinigung keine Flüssigkeit in das Gerät gelangen.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts, sie könnten die Oberfläche beschädigen.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Waage ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie gegebenenfalls ein mildes Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern liegt, solange es nicht in Betrieb ist.

Warnung: Wenn „Lo“ in der Anzeige erscheint, müssen die Batterien ersetzt werden.

Wie man die Batterien wechselt:

- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.
- Entfernen Sie die verbrauchten Batterien.
- Legen Sie 4 x 1,5V-Batterien, Typ AAA, ein. Achten Sie auf die Polarität.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Surface Precision Smart Healthy

Referenz des Gerätes: 04742

Max. Tragbarkeit: 180 kg.

Stromversorgung: 4 AAA-Batterien

Abmessungen: 310 x 310 x 20 mm

Maßeinheiten: Kilo (kg) / Pfund (lb) / Stein (st)

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle

bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Display
2. Contatto piede sinistro
3. Contatto piede destro
4. Sensore ad alta precisione
5. Coperchio del comparto pile
6. Metro a nastro per il corpo

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Bilancia Surface Precision Smart Healthy
- Metro a nastro
- Pile AAA (x4)

Rimuovere l'adesivo di protezione dal comparto pile situato sulla parte inferiore dell'apparecchio per attivarlo. Questo adesivo viene collocato per assicurare un trasporto sicuro.

Informazioni supplementari

- È necessario pesarsi senza indumenti e con i piedi scalzi.
- Si consiglia di pesarsi sempre alla stessa ora e nelle stesse condizioni.
- I valori di misurazione potrebbero subire alterazioni al momento di pesarsi immediatamente dopo fare sport o se non si è bevuto o mangiato sufficientemente

durante la giornata.

- La misurazione del grasso corporeo, la quantità di liquidi nel corpo, la massa muscolare e ossea potrà essere effettuata a piedi scalzi e asciutti.
- La bilancia funziona con un peso minimo di 5 kg approssimando il peso ai successivi 100 g.
- La superficie di misurazione deve essere pulita per un corretto funzionamento.

3. FUNZIONAMENTO

Modalità Normale

1. Collocare l'apparecchio su una superficie solida, asciutta e piana (evitare tappeti). Pavimenti irregolari portano a risultati di misurazione imprecisi.
2. Appoggiare i piedi sulla bilancia per attivare il display.
3. Attendere che il display mostri "0.0" (kg/lb/st).
4. Salire sulla bilancia: l'apparecchio comincerà a calcolare il peso.
5. Una volta stabilito il peso, i numeri lampeggeranno sul display e rimarranno fissi. Scendere dalla bilancia.
6. L'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi.

Funzione Babyweight

- Questa funzione è progettata per visualizzare direttamente e con precisione il peso di bambini.
- È possibile vedere, attivare e consultare i progressi del peso dall'app.
- Questa funzione è adatta a pesare animali domestici e bagagli.

4. APP SMARTPHONE

- Scannerizzare il codice QR per scaricare e installare l'ultima versione della App Surface Precision o su Google Play, App Store o altre App. Fig. 2
- Aprire la App, registrarsi e seguire le istruzioni per associare la bilancia. Fig. 3
- Accedere all'applicazione prima di salire sulla bilancia per registrare il peso e attivare la misurazione degli altri parametri.
- Salire sulla bilancia scalzi per cominciare la misurazione.

AVVISO

Le misurazioni di peso effettuate con l'app chiusa non verranno registrate in seguito.

Le cifre indicate sul display lampeggeranno mentre la bilancia calcolerà il peso ed effettuerà l'analisi.

Quando il valore di peso rimane fisso, lo smartphone riceverà l'informazione di pesatura.

Premere sull'icona del grafico in basso al centro dello schermo per controllare le tabelle comparative per settimana, mese o anno. È possibile visualizzare ogni tabella a schermo intero facendo premendo sull'icona a discesa in alto a destra di ogni tabella. Fig. 4

Per pesare i bambini, accedere alla modalità corrispondente dell'app toccando i tre punti nell'angolo in alto a destra. Seguire quindi le istruzioni passo a passo. Fig. 5

- La persona adulta senza il bambino deve essere pesata per prima.
- L'adulto deve essere pesato con il bambino in braccio.
- L'app calcolerà il peso del bambino e lo registrerà.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il display può mostrare i seguenti messaggi di avviso:

Display	Significato
Lo	Le pile della bilancia sono scariche. Inserire pile nuove (vedere la sezione "Sostituzione delle pile").
Err	La bilancia supporta un peso massimo di 180 kg.
C	Errore durante la misurazione del peso. Scendere dalla bilancia e salirci di nuovo per ripetere il processo. Il peso è inferiore al peso minimo (5 kg).

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchio non si accende dopo essere saliti.	Sostituire le pile.
Errore di connessione Bluetooth.	Verificare che il Bluetooth dello smartphone, così come il GPS e l'ubicazione in caso di Andorid. Verificare che sia lo Smartphone che la rete abbiano una buona connessione. Salire sulla bilancia per accenderla: la pagina principale mostrerà "Connected" a indicare che l'associazione è andata a buon fine. Se nella schermata principale dell'app appare "Offline", toccare l'icona delle impostazioni e scegliere il dispositivo che si desidera associare per trovare l'ID della bilancia.

Errore di connessione Bluetooth.	Verificare che la versione del suo Smartphone sia iOS 8.0 o superiori ad Android 6.0 o superiore. È possibile che sia stata chiusa alcuna autorizzazione richiesta. Reinstallare di nuovo l'app, accettare le autorizzazioni e iniziare sessione per verificare di nuovo.
La App non mostra nessuna informazione sul grasso corporeo dopo la misurazione del peso.	Salire scalzi sulla bilancia. Verificare che i piedi non siano troppo asciutti. Rimanere sulla bilancia per 10 secondi fino a che i numeri smettano di lampeggiare sul display. Il bluetooth è disattivato o è uscito dalla pagina principale della App durante la misurazione.
Misurazione del peso non corretta.	Assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie solida e piana. Controllare che tutti i sensori posteriori non siano ostruiti. Verificare che il display della bilancia mostri "0.0"kg prima di salire.
La App mostrerà la proporzione di grasso e muscolo non corretta.	È possibile che le informazioni personali non siano corrette. Verificare di introdurre correttamente i dati: sesso, altezza, età, ecc.
Come viene calibrata la bilancia dopo essersi pesati?	Scendere dalla bilancia e salire di nuovo per accenderla. Lasciare che torni automaticamente a "0.0"kg per calibrarsi.
Come si cambia da un'unità all'altra?	Toccare l'icona delle impostazioni, quindi "Impostazioni APP" e "Cambia unità" nell'app.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non sommergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non sommergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi durante la pulizia.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiare la superficie.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la bilancia, qualora necessario usare un detergente non aggressivo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e sicuro, protetto dalla luce solare diretta fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenza: sostituire le pile in caso di comparsa di "Lo" sul display.

Sostituzione delle pile:

- Aprire il comparto pile situato nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Rimuovere le pile usate.
- Introdurre 4 pile da 1,5 V di tipo AAA. Fare attenzione alla polarità.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Surface Precision Smart Healthy

Codice prodotto: 04742

Peso massimo: 180 kg

Alimentazione: 4 pile tipo AAA

Dimensioni: 310 x 310 x 20 mm

Unità di misura: Kilo (kg) / libbra (lb) / stone (st)

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il

Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Ecrã
2. Contacto pé esquerdo
3. Contacto pé direito
4. Sensor de alta precisão
5. Tampa do compartimento das pilhas
6. Fita métrica corporal

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Balança de casa de banho Surface Precision Smart Healthy
- Fita métrica
- Pilhas AAA (x4)

Retire a faixa protetora do compartimento das pilhas situado na parte inferior do dispositivo para o ativar. Esta faixa protetora é colocada para assegurar um transporte seguro.

Informação adicional

- A medição do peso deve ser realizada sem roupa e com os pés descalços.
- É recomendável pesar-se sempre à mesma hora e nas mesmas condições.
- Os valores de medição podem ser afetados se se pesar imediatamente após praticar desporto ou se não tiver comido ou bebido o suficiente durante o dia.
- A medição da gordura corporal, do teor de água no corpo e da massa muscular e óssea só pode ser feita em pés descalços e secos.

- A balança reage a um mínimo de 5 kg e arredonda o peso para os 100 g seguintes.
- A superfície de medição deve estar limpa para funcionar corretamente.

3. FUNCIONAMENTO

Modo normal

1. Coloque o dispositivo numa superfície sólida, seca e plana (evite tapetes). Um chão irregular dá lugar a resultados de medidas imprecisos.
2. Apoie o pé sobre a balança para ativar o ecrã.
3. Espere que o ecrã mostre '0.0' (kg/lb/st).
4. Suba na balança e o dispositivo começará a calcular o peso.
5. Uma vez estabelecido o peso, os números no ecrã piscarão e logo ficarão fixos. Agora pode sair da balança.
6. O dispositivo desliga automaticamente após alguns segundos.

Função BabyWeight

- Esta função foi concebida para visualizar com precisão o peso dos bebés.
- É possível ver e ativar esta função e consultar a evolução do peso desde a aplicação.
- Esta função também é apta para pesar animais de estimação e bagagens.

4. APLICAÇÃO PARA O TELEMÓVEL

- Escaneie o código QR para descarregar e instalar a última versão da aplicação Surface Precision ou pesquise-a no Google Play, App Store ou outras store de aplicações. Fig. 2
- Abra a aplicação e siga as instruções para ligar e utilizar a balança. Fig. 3
- Aceda à aplicação antes de subir à balança para registar o peso e ativar a medição dos outros parâmetros.
- Suba na balança com os pés descalços para começar a medição.

AVISO

As medições de peso efetuadas com a aplicação fechada não serão registadas posteriormente.

Os dígitos do ecrã piscarão enquanto a balança calcula o peso e realiza a análise. Uma vez que o valor do peso fique fixo, o seu dispositivo móvel receberá os dados da balança.

Clique no ícone do gráfico na parte inferior central do ecrã para consultar os quadros comparativos por semana, mês ou ano. Pode visualizar cada quadro em ecrã completo clicando no ícone de lista pendente no canto superior direito de cada quadro. Fig. 4

Para pesar os bebés, aceda ao modo bebé da aplicação tocando nos três pontos no canto superior direito. Em seguida, siga as instruções passo a passo. Fig. 5

- A pessoa adulta sem o bebé deve ser pesada primeiro.
- O adulto deve então ser pesado com o bebé ao colo.
- A aplicação calculará o peso do bebé e registá-lo-á.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Podem aparecer os seguintes avisos no ecrã:

Ecrã	Significado
O	As pilhas da balança estão descarregadas. Insira novas pilhas (ver secção Substituir pilhas).
Err	A balança não suporta o peso porque excede os 180 kg admitidos.
C	Ocorreu um erro durante a medição do peso. Baixe da balança e volte a subir para repetir o processo. O peso colocado é inferior ao peso mínimo (5 kg).

Problema	Possível solução
O dispositivo não liga depois de ter subido nele.	Substituir as pilhas por outras novas.
Falha de ligação Bluetooth.	Certifique-se de que o Bluetooth do dispositivo móvel está ligado, e se estiver a utilizar o sistema operativo Android, de que o GPS e a localização também estão ligados. Certifique-se de que tanto o seu telemóvel como a rede têm boa ligação. Suba na balança para a ligar, a página principal vai mostrar "Connected", indicando que foi auto-conectada com sucesso. Se aparecer "Offline" no ecrã principal da aplicação, toque no ícone das definições e, em seguida, escolha o dispositivo que pretende ligar para encontrar o ID da balança. Certifique-se de que a versão do seu telemóvel é iOS 8.0 ou superior e Android 6.0 ou superior. Pode ter fechado alguma autorização necessária. Reinstale a aplicação, aceite as autorizações e inicie sessão para verificar novamente.

A aplicação não mostra nenhuma informação sobre gordura corporal após a medição de peso.	Suba na balança com os pés descalços. Certifique-se de que os seus pés não estejam muito secos. Mantenha-se sobre a balança durante cerca de 10 segundos até os números no ecrã deixarem de piscar. O Bluetooth está desativado ou deixou a página principal da aplicação durante a medição.
Medição de peso incorreta.	Certifique-se de que o produto esteja numa superfície dura e plana. Verifique cada um dos pés sensores na parte de trás para ter certeza de que nada está colado ou emaranhado. Certifique-se de que o ecrã da balança mostre "0,0" kg antes de subir.
A aplicação mostra uma proporção errada de gordura e músculo.	É possível que a informação pessoal esteja errada. Certifique-se de inserir os dados corretos: sexo, altura, idade, etc.
Como se calibra a balança depois da medição do peso?	Baixe da balança ou volte a subir para a ligar. Deixe que volte automaticamente a "0,0" kg para se calibrar.
Como é que se muda de uma unidade para outra?	Toque no ícone das definições, depois em "Definições da APP" e "Alterar unidade" na aplicação.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos. Não permita a entrada de nenhum tipo de líquido durante a limpeza.
- Nunca utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo, podem danificar a superfície.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a balança e, se for necessário, um produto de limpeza suave.
- Guarde o aparelho num lugar limpo e seco, protegido da luz solar direta e fora do alcance das crianças enquanto não estiver a ser utilizado.

Advertência: se aparecer "Lo" no ecrã, as pilhas devem ser substituídas.

Substituir as pilhas

- Abra o compartimento das pilhas, situado na parte inferior do dispositivo.
- Retire as pilhas usadas.

- Introduza 4 pilhas de 1,5 V, tipo AAA. Preste atenção à polaridade.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Surface Precision Smart Healthy
 Referência do produto: 04742
 Peso máximo: 180 kg
 Alimentação: 4 pilhas tipo AAA
 Dimensões: 310 x 310 x 20 mm
 Unidade de medição: Kilo (kg) / Stone (st) / Libra (lb)

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Display
2. Contact linkervoet
3. Contact rechtermoet
4. Precisiesensor
5. Batterijklep
6. Meetlint

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Weegschaal Surface Precision Smart Healthy
- Meetlint
- 4 AAA-batterijen

Verwijder de beschermplaat uit het batterijcompartiment aan de achterkant van het toestel. Deze laag wordt geplaatst om een veilig transport te verzekeren.

Aanvullende informatie

- Het wegen moet gebeuren zonder kledij of schoenen.
- Het wordt aanbevolen om u steeds op hetzelfde uur en onder dezelfde omstandigheden te wegen.
- Vooraf sporten of al dan niet voldoende drinken gedurende de dag kunnen een invloed hebben op de metingen.
- De meting van het lichaamsvet, het vochtgehalte en de spier- en botmassa mag alleen

worden uitgevoerd op blote, droge voeten.

- De weegschaal reageert op een minimum van 5 kg en rondt het gewicht af op de volgende 100 g.
- Het weegoppervlak moet proper zijn om de weegschaal correct te laten werken.

3. WERKING

Normale modus

1. Zet de weegschaal op een stevige, droge en vlakke ondergrond (vermijd tapijten). Een onregelmatige ondergrond kan de resultaten beïnvloeden.
2. Plaats uw voet op de weegschaal om het display te activeren.
3. Wacht tot op het display "0.0" (kg/lb/st) verschijnt.
4. Stap op de weegschaal en het apparaat begint het gewicht te berekenen.
5. Zodra het gewicht is ingesteld, knipperen de getallen op het display en blijven daarna vaststaan. Nu kunt u van de weegschaal stappen.
6. Het apparaat wordt na een paar seconden automatisch uitgeschakeld.

BabyWeight functie

- Deze functie is ontworpen om het gewicht van de kleinste leden van het huishouden direct en nauwkeurig weer te geven.
- De functie kan worden bekeken, geactiveerd en de gewichtstrend kan worden geraadpleegd vanuit de app.
- Deze functie is ook geschikt voor het wegen van huisdieren en bagage.

4. MOBIELE APPLICATIE

- Scan de QR-code om de nieuwste versie van de Surface Precision-applicatie te downloaden en te installeren, of zoek ernaar in Google Play, App Store of andere applicatiewinkels van derden. Fig. 2
- Open de app, registreer en volg de instructies om de weegschaal te koppelen. Fig. 3
- Open de app voordat u op de weegschaal stapt om het gewicht te registreren en de meting van de andere parameters te activeren.
- Stel u met blote voeten op de weegschaal om het meten te starten.

WAARSCHUWING

Gewichtsmetingen met gesloten applicatie worden achteraf niet geregistreerd.

De cijfers op het scherm zullen knipperen terwijl de weegschaal de analyse uitvoert. Zodra de cijfers stoppen met knipperen zal u de resultaten ontvangen op uw smartphone.

Klik op het grafiekpictogram in het midden onderaan het scherm om de vergelijkende tabellen per week, maand of jaar te bekijken. U kunt elke tabel in volledig scherm bekijken door te klikken op het uitklappictogram rechtsboven elke tabel. Fig. 4

Om baby's te wegen, opent u de babymodus van de app door op de drie puntjes in de rechterbovenhoek te tikken. Volg dan de stap-voor-stap instructies. Fig. 5

- De volwassene moet eerst worden gewogen zonder de baby.
- De volwassene moet dan worden gewogen met de baby in zijn of haar armen.
- De app zal het gewicht van de baby berekenen en registreren.

5. PROBLEEMOPLOSSING

De volgende waarschuwingen kunnen op het scherm verschijnen:

Display	Betekenis
Lo	De batterijen van de weegschaal zijn leeg. Plaats nieuwe batterijen (zie hoofdstuk "batterijen vervangen").
Err	De weegschaal ondersteunt het gewicht niet omdat het de toegestane 180 kg overschrijdt.
C	Er is een fout opgetreden tijdens het wegen. Stap van de weegschaal af en stap er weer op om het proces te herhalen. Het geplaatste gewicht is lager dan het minimumgewicht (5 kg).

Probleem	Mogelijke oplossing
Het toestel schakelt niet in bij het opstappen.	Vervang de batterijen door nieuwe.
Fout in de Bluetooth-verbinding.	Zorg ervoor dat Bluetooth ingeschakeld is op uw telefoon en in het geval u Android gebruikt kijk ook of GPS en locatie ingeschakeld zijn. Zorg ervoor dat zowel uw telefoon als uw netwerk een goede verbinding hebben. Stap op de weegschaal om hem aan te zetten, op de hoofdpagina verschijnt "Connected", wat aangeeft dat hij met succes is gekoppeld. Als "Offline" op het hoofdscherm van de app verschijnt, tikt u op het instellingenpictogram en kiest u vervolgens het apparaat waarmee u verbinding wilt maken om de weegschaal-ID te vinden.

Fout in de Bluetooth-verbinding.	Zorg ervoor dat het besturingssysteem van uw telefoon iOS 8.0 of hoger is of Android 6.0 of hoger is. Mogelijk is een vereiste toestemming niet verleend. Installeer de applicatie opnieuw, verleen alle vereiste toestemmingen en start een sessie om opnieuw te bevestigen.
De applicatie toont geen informatie over het lichaamsvet na het wegen.	Stel u met blote voeten op de weegschaal. Zorg ervoor dat uw voeten niet te droog zijn. Blijf minstens 10 seconden op de weegschaal staan, tot de cijfers op het scherm stoppen met knipperen. Bluetooth is gedeactiveerd of u heeft de hoofdpagina van de applicatie verlaten tijdens het wegen.
Het gewicht is niet correct gemeten.	Zorg ervoor dat de weegschaal op een hard en plat oppervlak staat. Controleer elk van de sensoren aan de achterzijde om er zeker van te zijn dat er niets vastzit of verstrikt is geraakt. Stap niet op de weegschaal vooraleer u "0.0" ziet.
De applicatie toont een foutieve spier- en vetmassa.	Het is mogelijk dat de persoonlijke informatie foutief of onvolledig ingevoerd is. Zorg ervoor dat u correcte gegevens invoert: leeftijd, lengte, geslacht etc.
Hoe kalibreer je de weegschaal na het wegen?	Stap van de weegschaal af en stap terug op om ze in te schakelen. Laat de weegschaal automatisch terugkeren naar "0.0" om ze te kalibreren.
Hoe kan u de weegeenheid veranderen?	Tik op het instellingenpictogram en vervolgens op "app Instellingen" en "eenheid wijzigen" in de app.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg dat er geen vloeistoffen in het toestel raken tijdens het schoonmaken.
- Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.
- Gebruik een vochtige doek en - indien nodig - wat schoonmaakmiddel om het toestel schoon te maken.
- Bewaar het toestel op een nette, droge plaats verwijderd van direct zonlicht en buiten het bereik van kinderen.

Waarschuwing: Als "Lo" op het display verschijnt, moeten de batterijen worden

vervangen.

Batterijen vervangen:

- Open het batterijvak aan de onderkant van het toestel.
- Verwijder de gebruikte batterijen.
- Plaats 4 x 1,5 V batterijen, type AAA. Let op de polariteit.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Surface Precision Smart Healthy

Referentie van het product: 04742

Maximaal gewicht: 180 kg

Voeding: 4 AAA-batterijen

Afmetingen: 310 x 310 x 20 mm

Weegeenheden: Kilo (kg) / Pond (lb) / Stone (st)

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulators te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de

officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Wyświetlacz
2. Kontakt lewej stopy
3. Kontakt prawej stopy
4. Czujnik o wysokiej precyzji
5. Pokrywa baterii
6. Metr do mierzenia obwodu ciała

UWAGA:

Grafiki w tej instrukcji są schematyczne i mogą nie odpowiadać dokładnie tym na urządzeniu.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Waga Surface Precision Smart Healthy
- Taśma metryczna
- Baterie AAA (x4)

Zdejmij pasek ochronny z komory baterii na spodzie urządzenia, aby go aktywować. Ten pasek ochronny jest przymocowany, aby zapewnić bezpieczny transport.

Informacja dodatkowa

- Pomiar masy ciała należy wykonywać bez ubrania i z bosymi stopami.
- Zaleca się, aby zawsze zważyć się w tym samym czasie i w tych samych warunkach.
- Na wartości pomiaru może mieć wpływ ważenie się bezpośrednio po uprawianiu sportu lub brak wystarczającej ilości napojów lub jedzenia w ciągu dnia.
- Pomiar tkanki tłuszczowej, zawartości wody w organizmie oraz masy mięśniowo-kostnej można wykonać tylko przy gołych, suchych stopach.

- Waga reaguje na minimum 5 kg i zaokrągla wagę do kolejnych 100 g.
- Aby powierzchnia pomiarowa działała prawidłowo, musi być czysta.

3. FUNKCJONOWANIE

Tryb normalny

1. Umieść urządzenie na płaskiej, suchej, twardej powierzchni (unikaj wykładzin). Nieregularne podłogi prowadzą do niedokładnych wyników pomiarów.
2. Oprzyj stopę na wadze, aby włączyć wyświetlacz.
3. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się „0,0” (kg / lb / st).
4. Wejdź na wagę, a urządzenie zacznie obliczać wagę.
5. Po ustaleniu masy cyfry na wyświetlaczu zaczną migać, a następnie pozostaną stałe. Możesz teraz zejść z wagi.
6. Urządzenie wyłączy się automatycznie po kilku sekundach.

Funkcja Babyweight

- Ta funkcja ma na celu bezpośrednie i precyzyjne wyświetlanie wagi najmłodszych w domu.
- Funkcję można zobaczyć, aktywować i sprawdzić ewolucję wagi z aplikacji.
- Funkcja ta nadaje się również do ważenia zwierząt domowych i bagażu.

4. APLIKACJA MOBILNA

- Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować najnowszą wersję aplikacji Surface Precision lub wyszukaj ją w Google Play, App Store lub innych sklepach z aplikacjami innych firm.
- Rys. 2
- Otwórz aplikację, zaloguj się i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby sparować wagę. Rys. 3
 - Uruchom aplikację przed wejściem na wagę, aby zarejestrować wagę i aktywować pomiar pozostałych parametrów.
 - Wejdź na wagę bosymi stopami, aby rozpocząć pomiar.

Ostrzeżenie

Pomiary wagi wykonane przy zamkniętej aplikacji nie zostaną później zapisane.

Cyfry na wyświetlaczu będą migać, podczas gdy waga oblicza masę i przeprowadza analizę. Po ustaleniu wartości wagi urządzenie mobilne otrzyma dane z wagi.

Kliknij ikonę wykresu w dolnej środkowej części ekranu, aby sprawdzić tabele porównawcze według tygodnia, miesiąca lub roku. Możesz przeglądać każdy stół na pełnym ekranie,

klikając ikonę rozwijaną znajdującą się w prawym górnym rogu każdego stołu. Rys. 4

Aby zważyć niemowlęta, przejdź do trybu dziecka w aplikacji, klikając trzy kropki w prawym górnym rogu. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku. Rys. 5

- Najpierw należy zważyć osobę dorosłą bez dziecka.
- Następnie należy zważyć osobę dorosłą z dzieckiem na rękach.
- Aplikacja obliczy wagę dziecka i zapisze ją.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Na ekranie mogą pojawić się następujące komunikaty:

Wyświetlacz	Znaczenie
Lo	Baterie w wadze są wyczerpane. Włóż nowe baterie (patrz rozdział Jak wymienić baterie).
Err	Waga nie obsługuje wagi, ponieważ przekracza ona dozwolone 180 kg.
C	Wystąpił błąd podczas pomiaru wagi. Zejdź z wagi i wróć na nią, aby powtórzyć proces. Umieszczona waga jest mniejsza niż minimalna (5 kg)

Problem	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się po wejściu na nie.	Wymień baterie na nowe.
Połączenie Bluetooth nie powiodło się.	Upewnij się, że Bluetooth urządzenia mobilnego jest włączony, a w przypadku korzystania z systemu operacyjnego Android, że włączony jest również GPS i lokalizacja. Upewnij się, że zarówno telefon komórkowy, jak i sieć mają dobre połączenie. Stań na wadze, aby ją włączyć, strona główna wyświetli komunikat „Połączono”, wskazując, że została pomyślnie sparowana. Jeśli na ekranie głównym aplikacji pojawi się komunikat „Rozłączono”, dotknij ikony ustawień, a następnie wybierz urządzenie, które chcesz połączyć, aby znaleźć identyfikator wagi. Upewnij się, że wersja twojego telefonu komórkowego to iOS 8.0 lub nowszy i Android 6.0 lub nowszy.

Połączenie Bluetooth nie powiodło się.	Być może zamknąłeś część wymaganych autoryzacji. Ponownie zainstaluj aplikację, zaakceptuj uprawnienia i zaloguj się, aby ponownie zweryfikować.
Aplikacja nie wyświetla żadnych informacji o zawartości tkanki tłuszczowej po pomiarze masy ciała.	Wejdź na wagę bosymi stopami. Upewnij się, że twoje stopy nie są zbyt suche. Pozostań na wadze przez około 10 sekund, aż cyfry na ekranie przestaną migać. Bluetooth jest wyłączony lub opuściłeś stronę główną aplikacji podczas pomiaru.
Nieprawidłowy pomiar masy.	Upewnij się, że waga stoi na twardej, płaskiej powierzchni. Sprawdź każdy z czujników z tyłu, aby upewnić się, że nic nie utknęło ani nie jest splątane. Przed nadeptaniem na wagę upewnij się, że wyświetlacz wagi pokazuje „0,0” kg.
Aplikacja pokazuje nieprawidłowy stosunek tkanki tłuszczowej do mięśni.	Dane osobowe mogą być błędne. Pamiętaj, aby podać prawidłowe dane: płeć, wzrost, wiek itp.
Jak skalibrować wagę po ważeniu?	Zejdź z wagi i włącz ją ponownie, aby ją włączyć. Niech automatycznie powróci do „0,0” kg, aby skalibrować.
Jak przełączyć się z jednej jednostki na drugą?	Stuknij ikonę ustawień, a następnie „Ustawienia aplikacji” i „Zmiana jednostek” w aplikacji.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie pozwól, aby podczas czyszczenia do urządzenia dostała się jakakolwiek ciecz.
- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia wagi, w razie potrzeby użyj łagodnego środka czyszczącego.
- Przechowuj urządzenie w czystym, suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.

OSTRZEŻENIE: Jeśli na ekranie pojawi się „Lo”, należy wymienić baterie.

Jak wymienić baterie:

- Otwórz miejsce na baterie usytuowane po stronie zewnętrznej urządzenia.
- Wyjmij zużyte baterie.
- Włóż 4 baterie 1,5 V, typ AAA. Zwróć uwagę na biegunowość.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Surface Precision Smart Healthy

Referencja produktu: 04742

Maksymalna waga: 180 kg

Zasilanie: 4 baterie AAA

Wymiary: 310 x 310 x 20 mm

Jednostki miary: Kilo (kg) / Libra (lb) / Kamień (st)

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Obrazovka
2. Senzor pravého chodidla
3. Senzor levého chodidla
4. Vysoce přesný senzor
5. Kryt baterií
6. Svinovací metr

POZNÁMKA:

Obrázky v tomto návodu jsou schematická znázornění a nemusí se přesně shodovat s obrázky na spotřebiči.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Váha Surface Precision Smart Healthy
- Svinovací metr
- Baterie AAA (x4)

Odstraňte ochranný proužek z přihrádky na baterie, která je umístěná ve spodní části přístroje, abyste je aktivovali. Tento ochranný proužek je umístěn, aby byl zajištěn bezpečný transport.

Dodatečné informace

- Měření hmotnosti by se mělo provádět bez oblečení a s bosými chodidly.
- Doporučuje se vážit se ve stejnou hodinu a za stejných podmínek.
- Naměřené hodnoty mohou být ovlivněny vážením se bezprostředně po sportování, pokud jste nepřijímali dostatek tekutin nebo jste během dne dostatečně nejedli.
- Měření tělesného tuku, obsahu vody v těle a svalové hmoty je možné pouze bez obuvi se suchými chodidly.
- Váha reaguje na minimálně 5 kg a zaokrouhlí hmotnost na následujících 100 g.

- Povrch váhy musí být čistý, aby fungovala správně.

3. FUNGOVÁNÍ

Normální mód

1. Postavte přístroj na rovný, bezpečný, pevný a stabilní povrch (vyhněte se kobercům). Nerovné povrchy zapříčiní nespávné měření.
2. Položte nohu na váhu, abyste váhu aktivovali.
3. Počkejte, až váha ukáže '0.0' (kg/lb/st).
4. Postavte se na váhu a přístroj začne počítat hmotnost.
5. Jakmile je hmotnost stanovena, čísla na displeji začnou blikat a poté zůstanou neměnná. Nyní můžete sestoupit z váhy.
6. Přístroj se automaticky vypne po několika vteřinách.

Funkce BabyWeight

- Tato funkce je navržena tak, aby přímo a přesně zobrazovala váhu těch nejmenších v domě.
- Funkci lze vidět, aktivovat a konzultovat vývoj hmotnosti z aplikace.
- Tato funkce je vhodná i pro vážení domácích mazlíčků a zavazadel.

4. MOBILNÍ APLIKACE

- Naskenujte QR kód a stáhněte a nainstalujte nejnovější verzi aplikace Surface Precision nebo ji vyhledejte na Google Play, App Store nebo v jiných obchodech s aplikacemi třetích stran. Obr. 2
- Otevřete aplikaci, přihlaste se a podle pokynů spárujte váhu. Obr. 3
- Před nástupem na váhu otevřete aplikaci, abyste zaznamenali hmotnost a aktivovali měření zbývajících parametrů.
- Stoupněte si na váhu bosí, abyste začali vážení.

UPOZORNĚNÍ

Měření hmotnosti, která provedete se zavřenou aplikací, nebudou později zaznamenána.

Číslice na obrazovce budou blikat, když bude váha analyzovat.

Jakmile zůstane hmotnost nepřerušovaně svítit, váš mobilní telefon obdrží data z váhy.

Kliknutím na ikonu grafu ve středu dole na obrazovce můžete zkontrolovat srovnávací tabulky podle týdne, měsíce nebo roku. Každý stůl si můžete prohlédnout na celé obrazovce kliknutím na ikonu rozevírací nabídky v pravé horní části každého stolu. Obr. 4

Chcete-li vážit děti, přejděte do dětského režimu aplikace kliknutím na tři tečky v pravém horním rohu. Poté postupujte podle pokynů krok za krokem. Obr. 5

- Nejprve musí být zvážena dospělá osoba bez dítěte.
- Poté musí být dospělá osoba s dítětem v náruči zvážena.
- Aplikace vypočítá váhu dítěte a zaznamená ji.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Na obrazovce se mohou objevit následující zprávy:

Obrazovka	Význam
Lo	Baterie ve váze jsou vybité. Vložte nové baterie (viz část Jak vyměnit baterie).
Err	Váha nebude vážit, pokud hmotnost přesáhne dovolených 180 kg.
C	Během vážení nastala chyba. Sestupte z váhy a nastupte zpět, abyste proces zopakovali. Vložená hmotnost je menší než minimum (5 kg)

Problém	Možná řešení
Přístroj se nezapne poté, co se na něj postavíte.	Vyměňte baterie za nové.
Bluetooth se nepřipojí.	Ujistěte se, že Bluetooth na přístroji je zapnutý, a v případě, že používáte operační systém Android, že GPS a lokace také. Ujistěte se, že jak mobilní telefon, tak síť mají dobré připojení. Stoupnutím na váhu ji zapněte, na hlavní stránce se zobrazí „Připojeno“, což znamená, že byla úspěšně spárována. Pokud se na hlavní obrazovce aplikace zobrazí „Odpojeno“, klepněte na ikonu nastavení a poté vyberte zařízení, které chcete připojit, abyste našli ID váhy. Ujistěte se, že verze vašeho mobilního telefonu je iOS 8.0 nebo vyšší a Android 6.0 nebo vyšší. Je možné, že se zavřela některá potřebná autorizace. Znovu nainstalujte aplikaci, přijměte autorizace a přihlaďte se do účtu, abyste to zkusili znovu.

Aplikace nezobrazuje žádnou informaci o tělesném tuku po zjišťování hmotnosti.	Stoupněte si na váhu bosí. Ujistěte se, že chodidla nemáte příliš suchá. Zůstaňte na váze po dobu 10 vteřin, až číslice na obzazovce začnou blikat. Bluetooth je deaktivován nebo jste vystoupili ze základní obrazovky aplikace během vážení.
Nesprávné vážení.	Ujistěte se, že přístroj je umístěn na rovném a stabilním povrchu. Zkontrolujte každý ze snímačů na zadní straně, abyste se ujistili, že nic není zaseknuté nebo zapletené. Ujistěte se, že se na obrazovce objeví "0.0"kg před tím, než se postavíte na váhu.
Aplikace ukazuje nesprávné proporce tuku a svalů.	Je možné, že vaše osobní informace jsou zadané správně. Ujistěte se, že jste zadali správná data: pohlaví, výška, věk atd.
Jak se váha kalibruje poté, co jste se zvážili?	Sestupte z váhy a znovu se na ni postavte, abyste ji zapnuli. Nechte, aby se automaticky vrátila na "0.0"kg pro kalibraci.
Jak se přepínají jednotky měření?	Klepněte na ikonu nastavení a poté na „Nastavení aplikace“ a „Změna jednotky“ v aplikaci.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy přístroj neponořujte do vody ani do jiných tekutin. Nedovolte, aby do přístroje vniknul žádný typ tekutiny během čištění.
- Nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čističe, abyste přístroj vyčistili. Poškodili byste povrch.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje a pokud je to nutné, použijte jemný detergent.
- Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde nebude vystaven přímému slunečnímu světlu a bude z dosahu dětí, když se nebude používat.

Varování: Pokud se na displeji zobrazí „Lo“, baterie musí být vyměněny.

Jak vyměnit baterie:

- Otevřete přihrádku baterií, která je umístěná ve spodní části přístroje.
- Vyměňte vybité baterie.
- Vložte 4 baterie 1,5 V (typu AAA) Dávejte pozor na polaritu.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Surface Precision Smart Healthy
 Reference produktu: 04742
 Maximální dovolená váha: 180 kg
 Napájení: 4 baterie typu AAA
 Rozměry: 310 x 310 x 20 mm
 Měrná jednotka: Kilo (kg) / Váhy (lb) / Kámen (st)

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován

žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

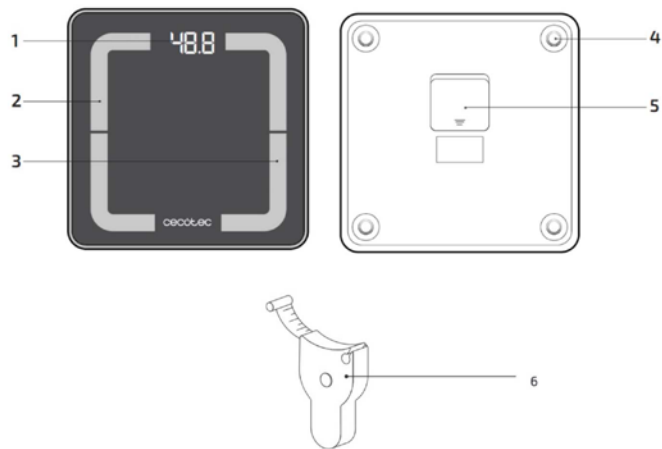


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

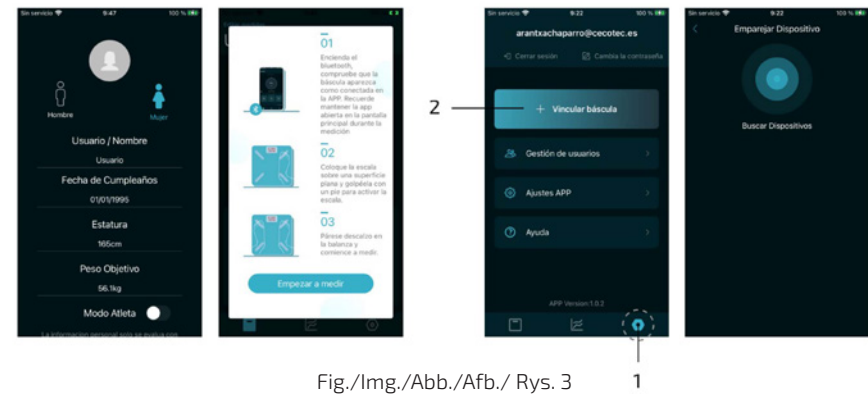


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

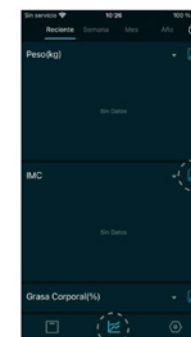


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

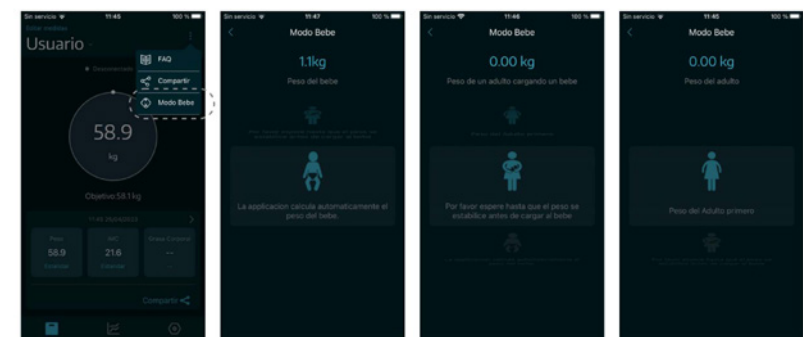


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia) SPAIN

L101230508